

海濱指示標誌計劃 - 於中西區試點設置標誌牌

目的

本文件旨在

- (甲) 介紹海濱指示標誌計劃(下稱「計劃」)；以及
- (乙) 就計劃在中西區試點的擬定路線和標誌牌位置諮詢中西區區議會。

背景

2. 維多利亞港是香港的象徵，是最珍貴的公有天然資產。我們致力推動優化海濱的工作，其中措施包括強化海濱的暢達性，使行人易於前往海濱。

3. 目前，行人前往海濱公園或海濱長廊，往往要取道較遠、易生混淆和缺乏標誌牌的路線，路程可能迂迴曲折。因此，在重點位置設置新的標誌牌，可強化海濱的暢達性，引導行人使用直接及方便的路線前往海濱，享用維港景色。

計劃內容

4. 計劃的內容主要是規劃標誌牌路線、設計及設置標誌牌，引導行人前往海濱。土木工程拓展署已委聘顧問公司進行規劃及設計工作，並舉辦了公開設計比賽，邀請社會各界人士為維港設計專用的標記，用於標誌牌上。

5. 計劃是一個新嘗試，為維港兩岸地區試點設置標誌牌。試點位於以下六個地區：

- 中西區；
- 灣仔區；
- 東區；
- 油尖旺區；
- 九龍城區；以及
- 觀塘區。

中西區試點的標誌路線和位置

6. 顧問公司根據運輸署的指引，採用 500 米為適當步行距離規劃路線，在進行了實地視察，考慮各種因素(如成本效益和行人安全等)並諮詢相關政府部門後，擬定了十一條由區內前往海濱的路線和沿途設置標誌牌的位置，詳情載於附件。

未來路向

7. 顧問公司會審研中西區區議會的意見和地下公共設施的限制後，落實區內前往海濱的路線和沿途設置標誌牌的位置。

8. 如能於本財政年度獲得撥款，土木工程拓展署計劃在 2011 年年底展開標誌牌的建造和設置工程，預計在 2012 年年底完工。

意見徵詢

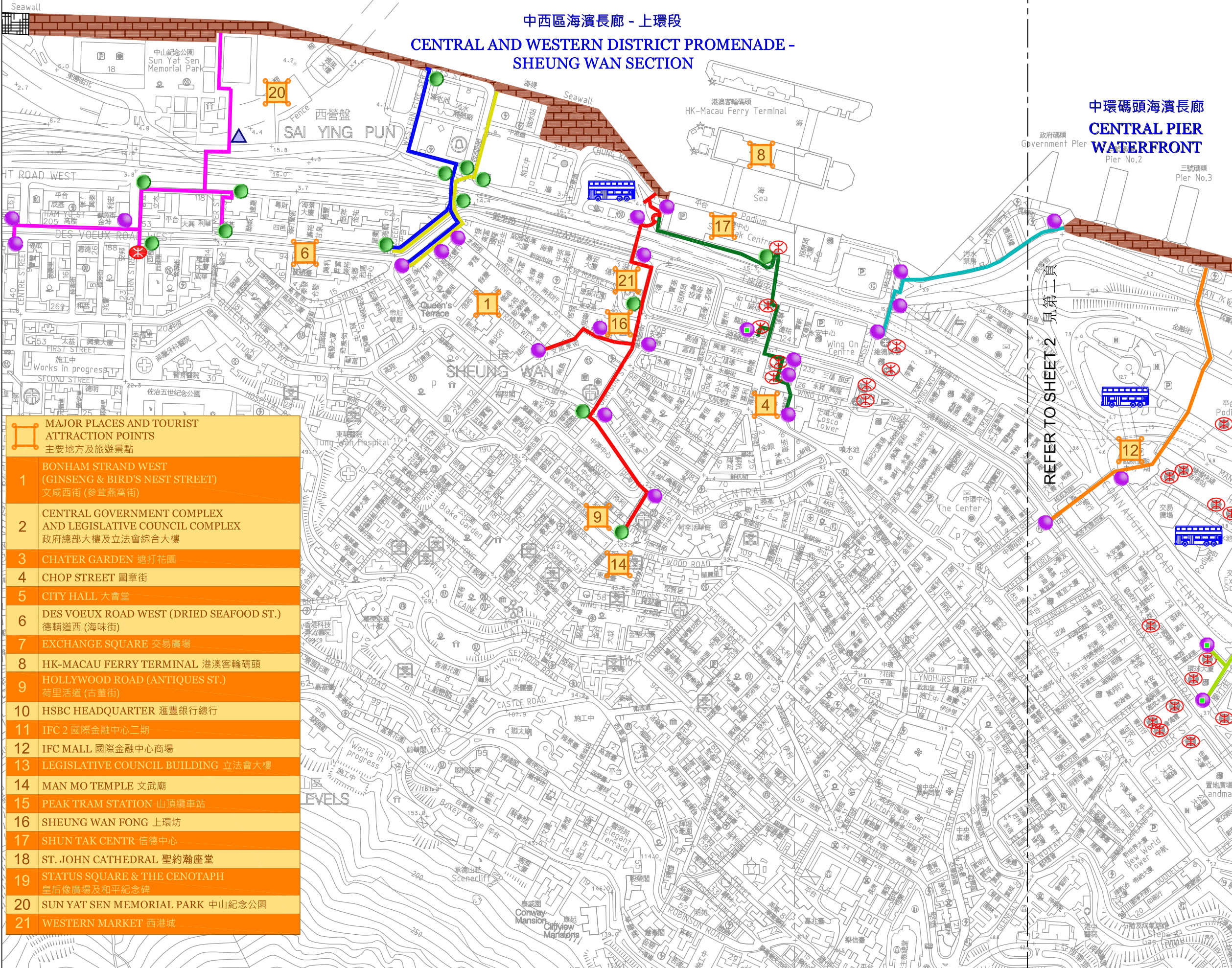
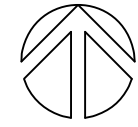
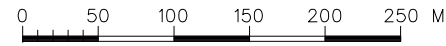
9. 請各委員就計劃在中西區試點的擬定路線和標誌牌位置發表意見。

土木工程拓展署
2011 年 5 月

中山紀念公園海濱長廊
SUN YAT SEN MEMORIAL PARK PROMENADE

中西區海濱長廊 - 上環段
CENTRAL AND WESTERN DISTRICT PROMENADE - SHEUNG WAN SECTION

中環碼頭海濱長廊
CENTRAL PIER WATERFRONT



- | MAJOR PLACES AND TOURIST ATTRACTION POINTS
主要地方及旅遊景點 |
|--------------------------------------------------------------------------------|
| 1 BONHAM STRAND WEST (GINSENG & BIRD'S NEST STREET)
文咸西街 (參茸燕窩街) |
| 2 CENTRAL GOVERNMENT COMPLEX AND LEGISLATIVE COUNCIL COMPLEX
政府總部大樓及立法會綜合大樓 |
| 3 CHATER GARDEN 遮打花園 |
| 4 CHOP STREET 圖章街 |
| 5 CITY HALL 大會堂 |
| 6 DES VOEUX ROAD WEST (DRIED SEAFOOD ST.)
德輔道西 (海味街) |
| 7 EXCHANGE SQUARE 交易廣場 |
| 8 HK-MACAU FERRY TERMINAL 港澳客輪碼頭 |
| 9 HOLLYWOOD ROAD (ANTIQUES ST.)
荷里活道 (古董街) |
| 10 HSBC HEADQUARTER 滙豐銀行總行 |
| 11 IFC 2 國際金融中心二期 |
| 12 IFC MALL 國際金融中心商場 |
| 13 LEGISLATIVE COUNCIL BUILDING 立法會大樓 |
| 14 MAN MO TEMPLE 文武廟 |
| 15 PEAK TRAM STATION 山頂纜車站 |
| 16 SHEUNG WAN FONG 上環坊 |
| 17 SHUN TAK CENTR 信德中心 |
| 18 ST. JOHN CATHEDRAL 聖約翰座堂 |
| 19 STATUS SQUARE & THE CENOTAPH
皇后像廣場及和平紀念碑 |
| 20 SUN YAT SEN MEMORIAL PARK 中山紀念公園 |
| 21 WESTERN MARKET 西港城 |

LEGEND / 圖例:

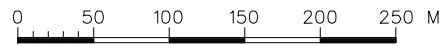
- ROUTE SP1 路線 SP1
- ROUTE SP2 路線 SP2
- ROUTE SW1 路線 SW1
- ROUTE SW2 路線 SW2
- ROUTE SW3 路線 SW3
- ROUTE CP1 路線 CP1
- ROUTE CP2 路線 CP2
- PUBLIC HARBOURFRONT 公眾海濱
- NON-PUBLIC HARBOURFRONT 非公眾海濱
- MTR EXIT 港鐵站出口
- FUTURE MTR EXIT 未來港鐵站出口
- BUS TERMINUS / MAJOR BUS STOP 巴士總站 / 主要巴士站
- PROPOSED HSS DIRECTIONAL SIGNAGE 擬設海濱方向指示牌
- PROPOSED HSS DIRECTIONAL SIGNAGE ATTACHED TO EXISTING VSIS SIGNAGE 擬設海濱指示牌附加於現有的旅客指示標誌
- PROPOSED HSS DIRECTIONAL SIGNAGE ATTACHED TO EXISTING VSIS SIGNAGE AND HSS ROUTE INDICATED ON NEW DISPLAY PANEL 擬設海濱指示牌附加於現有的旅客指示標誌及海濱路線顯示於新展板上
- EXISTING VSIS MAPBOARD 現有旅客指示資訊地圖牌
- EXISTING MAPBOARD BY OTHERS 已設資訊地圖牌

PROPOSED ROUTES TO HARBOURFRONT - PILOT AREAS IN CENTRAL AND WESTERN DISTRICT (SHEET 1 OF 2)

擬議的海濱標誌路線
- 中西區試點
(第一頁)

REFER TO SHEET 2 見第二頁

中環碼頭海濱長廊
CENTRAL PIER WATERFRONT



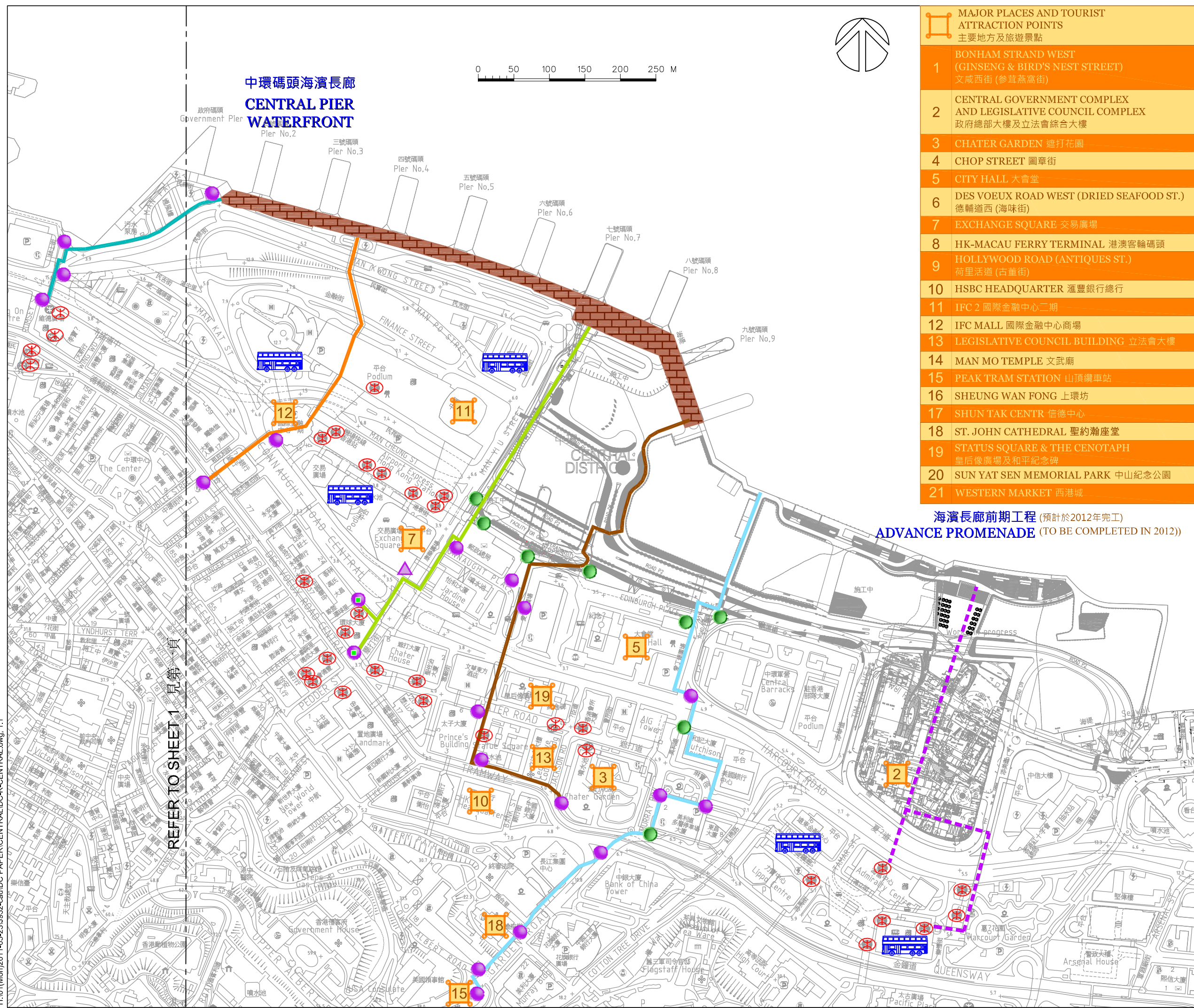
REFER TO SHEET 1 頁第一頁

MAJOR PLACES AND TOURIST ATTRACTION POINTS 主要地方及旅遊景點	
1	BONHAM STRAND WEST (GINSENG & BIRD'S NEST STREET) 文咸西街 (參茸燕窩街)
2	CENTRAL GOVERNMENT COMPLEX AND LEGISLATIVE COUNCIL COMPLEX 政府總部大樓及立法會綜合大樓
3	CHATER GARDEN 遮打花園
4	CHOP STREET 圖章街
5	CITY HALL 大會堂
6	DES VOEUX ROAD WEST (DRIED SEAFOOD ST.) 德輔道西 (海味街)
7	EXCHANGE SQUARE 交易廣場
8	HK-MACAU FERRY TERMINAL 港澳客輪碼頭
9	HOLLYWOOD ROAD (ANTIQUES ST.) 荷里活道 (古董街)
10	HSBC HEADQUARTER 滙豐銀行總行
11	IFC 2 國際金融中心二期
12	IFC MALL 國際金融中心商場
13	LEGISLATIVE COUNCIL BUILDING 立法會大樓
14	MAN MO TEMPLE 文武廟
15	PEAK TRAM STATION 山頂纜車站
16	SHEUNG WAN FONG 上環坊
17	SHUN TAK CENTR 信德中心
18	ST. JOHN CATHEDRAL 聖約翰座堂
19	STATUS SQUARE & THE CENOTAPH 皇后像廣場及和平紀念碑
20	SUN YAT SEN MEMORIAL PARK 中山紀念公園
21	WESTERN MARKET 西港城

LEGEND / 圖例:

	ROUTE CP1 路線 CP1
	ROUTE CP2 路線 CP2
	ROUTE CP3 路線 CP3
	ROUTE CN1 路線 CN1
	ROUTE CN2 路線 CN2
	ROUTE CN3 路線 CN3 (Provisional 暫定)
	PUBLIC HARBOURFRONT 公眾海濱
	NON-PUBLIC HARBOURFRONT 非公眾海濱
	MTR EXIT 港鐵站出口
	FUTURE MTR EXIT 未來港鐵站出口
	BUS TERMINUS / MAJOR BUS STOP 巴士總站 / 主要巴士站
	PROPOSED HSS DIRECTIONAL SIGNAGE 擬設海濱方向指示牌
	PROPOSED HSS DIRECTIONAL SIGNAGE ATTACHED TO EXISTING VSIS SIGNAGE 擬設海濱指示牌附加於現有的旅客指示標誌
	PROPOSED HSS DIRECTIONAL SIGNAGE ATTACHED TO EXISTING VSIS SIGNAGE AND HSS ROUTE INDICATED ON NEW DISPLAY PANEL 擬設海濱指示牌附加於現有的旅客指示標誌及海濱路線顯示於新展板上
	EXISTING VSIS MAPBOARD 現有旅客指示資訊地圖牌
	EXISTING MAPBOARD BY OTHERS 已設資訊地圖牌

海濱長廊前期工程 (預計於2012年完工)
ADVANCE PROMENADE (TO BE COMPLETED IN 2012))



PROPOSED ROUTES TO HARBOURFRONT - PILOT AREAS IN CENTRAL AND WESTERN DISTRICT (SHEET 2 OF 2)

擬議的海濱標誌路線
- 中西區試點
(第二頁)